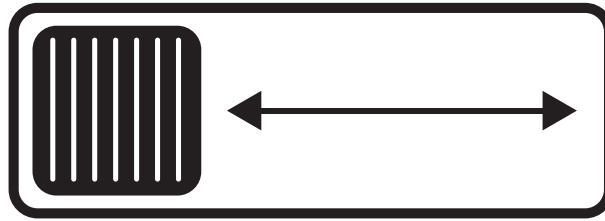


1 2 3
ON TIMER OFF



GB

Instructions for use:

- Remove the wrapping prior to use.
 - This set contains a timer;
1. ON: the item will remain in operation until it is switched off manually.
 2. TIMER: the item will light up. After 6 hours of being lit, the lamps will switch off automatically. The set will turn on again automatically the following day at the time they were originally switched on.
 3. OFF: the item is not in operation.

Please keep all relevant information!

D

Gebrauchsanleitung

- Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch.
 - Dieser Satz enthält einen Timer;
1. ON: das Item bleibt eingeschaltet, bis es manuell ausgeschaltet wird.
 2. TIMER: das Item wird leuchten. Nach 6 Stunden gebrannt zu haben, werden die Lämpchen automatisch ausgeschaltet. Das Set geht am nächsten Tag automatisch zu dem Zeitpunkt an, an dem es zum ersten Mal aktiviert wurde.
 3. OFF: Item wird deaktiviert.

Bewahren Sie alle wichtigen Informationen auf!

NL

Gebruiksaanwijzing:

- Verwijder de verpakking voor gebruik.
 - Deze set bevat een timer;
1. ON: het item zal ingeschakeld blijven tot dat deze handmatig wordt uitgeschakeld.
 2. TIMER: het item zal gaan branden. Na 6 uur gebrand te hebben gaan de lampjes automatisch uit. De set gaat de volgende dag automatisch weer aan op het tijdstip waarop ze de eerste keer zijn ingeschakeld.
 3. OFF: het item is uitgeschakeld.

Bewaar alle relevante informatie!

F

Mode d'emploi:

- Retirer l'emballage avant utilisation.
 - Cet appareil fonctionne avec une minuterie (Timer).
1. ON : l'appareil reste allumé continuellement.
 2. TIMER : L'appareil s'allume durant 6 heures, puis s'éteint automatiquement. En restant sur ce mode, l'appareil se rallumera chaque jour à la même heure.
 3. OFF : l'appareil est éteint.

Conserver ces instructions pour toute utilisation future.

IT

Istruzioni per l'uso:

- Rimuovere la confezione prima dell'uso.
 - Questo set contiene un timer;
1. ON: l'unità rimarrà in funzione fino a quando verrà spenta manualmente.
 2. TIMER: l'unità si accende. Dopo 6 ore di illuminazione, le luci si spengono automaticamente. Il set si accende automaticamente il giorno seguente allo stesso momento.
 3. OFF: l'unità non è in funzione.

Si prega di conservare queste informazioni utili!

E

Instrucciones de uso:

- Retirar el envoltorio antes de usar.
 - Este set contiene un temporizador;
1. ON: El dispositivo funcionará hasta que se apague de forma manual.
 2. TIMER: El dispositivo se iluminará. Luego de 6 horas de permanecer iluminado, las lámparas se apagarán de forma automática. El set se encenderá nuevamente de forma automática al día siguiente, a la misma hora que se encendió por primera vez.
 3. OFF: El dispositivo no funcionará.

¡Por favor, guarde toda la información relevante!

RUS

Инструкция по применению:

- Перед использованием удалите все упаковочные материалы.
 - Этот набор включает в себя таймер;
1. ON: устройство остается подключенным, пока не выключен вручную.
 2. TIMER: устройство загорится. После 6 часов освещения, свет автоматически выключается. Набор на следующий день автоматически включается в то же время, когда был включен в первый раз.
 3. OFF: устройство выключено.

Сохраните всю важную информацию!

DK

Brugsanvisning:

- Fjern emballagen inden brug.
 - Dette sæt indeholder en timer;
1. ON: Enheden forbliver i funktion, indtil der slukkes manuelt for den.
 2. TIMER: enheden lyser. Efter at være tændt i 6 timer, slukkes lamperne automatisk. Sættet tænder automatisk igen den følgende dag på samme tidspunkt, som det oprindeligt blev tændt.
 3. OFF: enheden er ikke i funktion.

Behold venligst alle relevante informationer!

N

Bruksinstruksjoner:

- Fjern innpakning før bruk.
 - Dette settet inneholder en timer;
1. ON: artikkelen vil forbli i drift til den slås av manuelt.
 2. TIMER: artikkelen vil lyse. Etter 6 timer med lys, vil lampene slås av automatisk. Settet vil slå seg på igjen automatisk dagen etter på det tidspunktet de opprinnelig ble slått på.
 3. OFF: artikkelen er ikke i drift.

Ta vare på all relevant informasjon!

PL

Instrukcja użytkownika:

- Usuń opakowanie przed użyciem.
 - Ten zestaw zawiera zegar.
1. ON: element pozostanie włączony do momentu ręcznego wyłączenia
 2. TIMER: element się zaświeci. Po 6 godzinach lampki wyłącza się automatycznie. Następnego dnia zestaw włączy się automatycznie o tej samej porze, kiedy był włączony po raz pierwszy.
 3. OFF: element jest wyłączony

Zachowaj wszystkie istotne informacje na przyszłość!

P

Instruções de utilização:

- Remover a embalagem antes da utilização.
 - Este aparelho inclui um temporizador;
1. ON: ligado - permanecerá em funcionamento até que seja desligado manualmente.
 2. TIMER: ligado com temporizador - após 6 horas, as lâmpadas desligar-se-ão automaticamente. O aparelho irá ligar-se automaticamente no dia seguinte, à hora em que foi inicialmente ligado.
 3. OFF: desligado.

Por favor, guarde a informação relevante para consulta futura!

FIN

Käyttöohjeet:

- Poista pakkauksen kääre ennen käyttöä.
 - Tämä setti sisältää ajastimen;
1. ON: tuote pysyy käytettävänä kunnes se laitetaan manuaalisesti pois päältä.
 2. TIMER: tuotteen valot syttyvät. Oltuaan päällä 6 tuntia, lamput sammuvat automaattisesti. Setti käynnistyy uudelleen automaattisesti seuraavana päivänä samaan aikaan, kuin alkuperäinen käynnistys.
 3. OFF: tuote ei ole käytössä.

Säilytä kaikki olennainen informaatio!

S

Bruksanvisning:

- Avlägsna omslaget före användning.
 - Levereras med en timer;
1. ON: enheten är påslagen tills dess den stängs av manuellt.
 2. TIMER: enheten slås på. Efter 6 timmar kommer lamporna att slås av automatiskt. Enheten slås på igen påföljande dag vid samma tid som den ursprungligen slogs på.
 3. OFF: enheten är avslagen.

Spara all relevant information!

EE

Kasutusjuhend:

- Eemaldage enne kasutamist ümbris.
 - Komplekt sisaldab ajamõõtjat;
1. ON: seade töötab edasi kuni see lülitatakse käsitsi välja.
 2. TIMER: seadme valgus süttib. Pärast 6 tundi valguse põlemist, lülituvad lambid automaatselt välja. Komplekt lülitub automaatselt uuesti sisse järgmisel päeval kellajaal, kui valgus algsest sisse lülitati.
 3. OFF: Seade ei tööta.

Palun säilitage kõik seadmega seotud informatsioon!

HR

Upute za uporabu:

- Uklonite ambalažu prije uporabe.
 - Ovaj set uključuje timer;
1. ON: uređaj će ostati uključen dok ga se ručno ne isključi.
 2. TIMER: uređaj će zasvijetliti. Nakon 6 sati svijetljenja, lampice će se automatski isključiti. Uređaj će se automatski uključiti sljedećeg dana u isto vrijeme kada je prvi put uključen.
 3. OFF: uređaj nije uključen.

Molimo sačuvajte sve bitne podatke!

LV

Lietošanas instrukcija:

- Pirms lietošanas noņemiet iepakojumu.
 - Šajā ierīcē ir taimeris;
1. ON: ierīce darbosies, kamēr tā netiks izslēgta manuāli.
 2. TIMER: ierīce ieslēgsies. Pēc 6 degšanas stundām lampas izslēgsies automātiski. Ierīce ieslēgsies automātiski nākamajā dienā tajā laikā, kad tā tika ieslēgta sākotnēji.
 3. OFF: ierīce nav ieslēgta.

Lūdzu, saglabājiet visu attiecīgo informāciju!

CZ

Návod k použití:

- Před použitím odstraňte všechny obaly.
 - Tato sada obsahuje časovač;
1. ON: výrobek zůstane zapojený, dokud ho ručně nevypnete.
 2. TIMER: výrobek se rozsvítí. Po 6 hodin svícení se světýlka automaticky vypnou. Sada se druhý den automaticky zapojí v čase, ve kterém se poprvé zapnula.
 3. OFF: výrobek je vypnut.

Uchovejte všechny důležité informace!

IS




Leiðbeiningar um notkun:

- Fjarlægjið umbúðir fyrir notkun.
 - Þetta tæki er með tímastilli;
1. ON: tækið verður í gangi þar til slökkt er á því handvirk.
 2. TIMER: tækið mun lýsast upp. Þegar ljós er búið að vera á því í 6 tíma, mun slökkna sjálfkrafa á lömpunum. Kvikna mun sjálfkrafa á tækinu næsta dag á þeim tíma sem upphaflega var kveikt á því.
 3. OFF: tækið er ekki í gangi.



Vinsamlegast geymið allar viðkomandi upplýsingar!

1. battery operated, non-replaceable bulb, indoor use only(SIZE: 70x35mm)




Type: 482316
3 x AAA (excluded/non fournis)
4.5V⁼⁼, 5L



Made in China 2024-XXXXX

 
KSD
P.O.Box 7
NL-7120 AA
Aalten
KSD
Fort Dunlop, Fort Parkway
Birmingham, B24 9FD
United Kingdom
info@ksd-deco.com

Type: 482326
2 x LR44 (included/inclus)
3V⁼⁼, 5L



  

Made in China 2024-XXXXX



 
KSD
P.O.Box 7
NL-7120 AA
Aalten
KSD
Fort Dunlop, Fort Parkway
Birmingham, B24 9FD
United Kingdom
info@ksd-deco.com

2. battery-operated, non-replaceable bulb, indoor and outdoor use (SIZE: 70x35mm)

Type: 492316
3 x AA (excluded/non fournis)
4.5V⁼⁼, 5L



 IP44 

Made in China 2024-XXXXX



 
KSD
P.O.Box 7
NL-7120 AA
Aalten
KSD
Fort Dunlop, Fort Parkway
Birmingham, B24 9FD
United Kingdom
info@ksd-deco.com

3. LED solar light, non-replaceable bulb, outdoor use only (SIZE: 70x35mm)



Type: 894445
2 x AA Ni-MH (included/inclus)
For outdoor use only
Usage extérieur uniquement

Made in China  



2024-XXXXX

 
KSD
P.O.Box 7
NL-7120 AA
Aalten
KSD
Fort Dunlop, Fort Parkway
Birmingham, B24 9FD
United Kingdom
info@ksd-deco.com

Type: 894446
1 x button cell Ni-MH (included) /
1 x pile bouton Ni-MH (inclus)
For outdoor use only
Usage extérieur uniquement


Made in China  

2024-XXXXX

 
KSD
P.O.Box 7
NL-7120 AA
Aalten
KSD
Fort Dunlop, Fort Parkway
Birmingham, B24 9FD
United Kingdom
info@ksd-deco.com

4. need to add EAN code on rating label if unit is swingtag packing




Type: **894447**
1 x AAA Ni-MH (included/inclus)
 For outdoor use only
 Usage extérieur uniquement



8 718533 492897
 Made in China 2024-XXXX




UK KSD
 P.O.Box 7
 NL-7120 AA
 Aalten

CA KSD
 Fort Dunlop, Fort Parkway
 Birmingham, B24 9FD
 United Kingdom
 info@ksd-deco.com

5. other rating label format for reference


Type: **490942**
3 x AA (excluded / non fournis), 4.5V⁼⁼, 5L




UK KSD
 Fort Dunlop, Fort Parkway
 Birmingham, B24 9FD
 United Kingdom

CA KSD
 P.O.Box 7
 NL-7120 AA
 Aalten

Made in China
 2024-XXXXX
 info@ksd-deco.com




Type: **491074**
2 x LR44 (inclus / included), 4.5V⁼⁼, 5L

UK KSD
 Fort Dunlop, Fort Parkway
 Birmingham, B24 9FD
 United Kingdom

CA KSD
 P.O.Box 7
 NL-7120 AA
 Aalten

info@ksd-deco.com
 Made in China
 2024-XXXXX



Remark:

- 尺寸和排版主要是考虑对折贴在线上的灯串，其余贴在产品本身上的产品，可以根据产品及电池灯尺寸、形状等，在标签内容不变基础上，尺寸及形状（例如上面第 5 点的圆形）可做适当调整，以符合实际；标签贴上后，应不影响电池盒盖的取出放回及电池的更换；
 - 字体最小高度 2mm，垃圾桶最少高度 7mm，其余标志最小高度 5mm；当产品过小时可适当缩小；
 - 红色的参数根据实际产品进行更改，其中“XXXXX”直接用 5 位数订单号代替；
 - 请用直流符合“=”，不要用“DC” or “dc”。
- The size and format of the rating label can be adjusted properly to fit the product.
 - The height of the letter shall not less than 2mm, the height of WEEE symbol shall not less than 7mm, the height of other symbols shall not less than 5mm.
 - The technical data marked in red color should be adjusted according to your exact product, “XXXXX” need be replaced by detail order number.
 - Please denote the symbol “=” as direct current on rating label, do not use “DC” or “dc”.

GB

Manufacturing the appliance which you have bought necessitated the extraction and use of natural resources. It may contain substances which are harmful to health and the environment. To avoid dispersing these substances in the environment, and to reduce the pressure on natural resources, we urge you to make use of the appropriate return schemes. These schemes re-use and recycle most of the materials used in your appliance at its end of life in an appropriate way. The symbol showing a crossed-out waste bin is there to encourage you to use these schemes. For more information on collection, re-use and recycling schemes, contact your local authority waste management department.

D

Die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts erforderte die Gewinnung und Verwendung natürlicher Ressourcen. Es könnte Substanzen enthalten, die für die Gesundheit und Umwelt schädlich sind. Um die Freigabe dieser Substanzen in die Umwelt zu vermeiden, und den Druck auf natürliche Ressourcen zu verringern, bitten wir Sie dringend, entsprechende Rückgewinnungsprogramme einzuhalten. Diese Programme führen die meisten Materialien in Ihrem Gerät am Ende seiner Lebensdauer in der richtigen Art und Weise der Wiederverwendung oder dem Recycling zu. Dieses Symbol mit der durchkreuzten Mülltonne soll Sie zur Verwendung dieser Programme auffordern. Für weitere Informationen über das Sammeln, die Wiederverwendungs- und die Recyclingprogramme wenden Sie sich bitte an die lokal für die Abfallentsorgung verantwortliche Behörde.

NL

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu. Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier te hergebruiken of recyclen. Het doorgestreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u ertoe aan te zetten gebruik te maken van deze systemen. Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

F

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement. Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie. Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes. Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

IT

Per la produzione dell'apparecchio che ha acquistato è stato necessario estrarre ed utilizzare delle risorse naturali. Potrebbe contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente. Per evitare di disperdere queste sostanze nell'ambiente e ridurre la pressione sulle risorse naturali, sollecitiamo l'applicazione di piani di smaltimento adeguati. Questi piani permettono il corretto riutilizzo e riciclo della maggior parte dei materiali utilizzati nell'apparecchio al termine della sua vita. Il simbolo con la croce su un bidone serve ad incoraggiare l'uso di questi piani di smaltimento. Per maggiori informazioni sui piani di raccolta, riutilizzo e riciclo, contattare l'ente locale per la gestione dei rifiuti.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

E

Para fabricar el dispositivo que tiene en sus manos se ha requerido la extracción y la utilización de recursos naturales. Puede contener sustancias perjudiciales para la salud y el medioambiente. Para evitar que se dispersen estas sustancias en la naturaleza y reducir el perjuicio de los recursos naturales, le rogamos que disponga de la unidad de acuerdo con los planes de devolución adecuados. Estos planes suelen reutilizar y reciclar adecuadamente la mayoría de los materiales del dispositivo, cuando este ya no le sea útil. El símbolo que muestra un cubo de basura tachado significa que le recomendamos que haga uso de esos planes. Si desea obtener más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje locales, póngase en contacto con el departamento de gestión de residuos de su municipio.

RUS

Для изготовления прибора, который Вы приобрели, потребовалось использование природных ресурсов. Прибор может содержать вещества, вредные для здоровья и окружающей среды. Чтобы избежать распространения данных веществ в окружающей среде и снизить нежелательное воздействие на природные ресурсы, мы убедительно просим Вас использовать соответствующие системы переработки. Большинство материалов, из которых изготовлен данный прибор, в конце срока его службы будут соответствующим образом переработаны и отправлены для повторного использования. Условное обозначение перечеркнутой мусорной корзины, которое нанесено на изделие, используется для привлечения Вашего внимания к использованию данных систем переработки. Для получения дополнительной информации о сборе, повторном использовании и системах переработки материалов обращайтесь в местное управление по переработке отходов.

DK

Fremstillingen af det apparat, De har købt, nødvendiggjorde udvinding og anvendelse af naturressourcer. Det kan indeholde stoffer, som er skadelige for helbredet og miljøet. For at undgå at sprede disse stoffer i miljøet, og for at reducere presset på naturressourcerne, anmoder vi dig om at gøre brug af de gældende genbrugsordninger. Disse genbrugsordninger sørger for, at de fleste af materialerne i Deres apparat genvindes på passende vis ved ophør af apparatets levetid. Det symbol, der viser en affaldsstand med kryds over, er til for at opfordre Dem til at bruge genbrugsordningerne. Hvis De ønsker yderligere oplysninger om indsamling, genvinding og genbrugsordninger, skal De kontakte de lokale affaldshåndteringsmyndigheder.

N

Det produktet du har kjøpt inneholder naturlige stoffer og ekstrakter. Det kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø. For å unngå at disse stoffene kommer i kontakt med miljøet, og redusere presset på naturen, ber vi deg avhende det på forsvarlig måte. Lever det inn til en gjenbruksstasjon i kommunen der du bor, slik at det kan brukes på nytt eller gjenvinnes på forsvarlig måte. Symbolet som viser en overkryssset søppelkasse, viser at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon om forsvarlig avhending, ta kontakt med kommunen der du bor.

PL

Produkcja zakupionego przez Państwa urządzenia wymaga pozyskania i wykorzystania zasobów naturalnych. Produkt może zawierać pewne substancje szkodliwe dla zdrowia i dla środowiska naturalnego. Aby uniknąć rozprzestrzeniania się tych substancji w środowisku naturalnym oraz zmniejszyć zapotrzebowanie na zasoby naturalne, zachęcamy Państwa do skorzystania z odpowiednich programów zwrotu produktów. W ramach takich programów większość materiałów użytych w Państwa urządzeniu zostanie właściwie wykorzystana ponownie i odzyskana po upływie okresu trwałości. Symbol przedstawiający przekreślony kontener na odpady stanowi zachętę dla Państwa do skorzystania z takich programów. Więcej informacji na temat programów zbiórki, ponownego wykorzystywania i recyklingu uzyskać można w wydziale gospodarki komunalnej miejscowego organu władz samorządowych.

P

O fabrico deste aparelho recorreu à extração e utilização de recursos naturais. Pode conter substâncias nocivas para a saúde e para o ambiente. Para evitar contaminar o ambiente com estas substâncias e reduzir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos que utilize os esquemas de eliminação de produtos apropriados. Estes esquemas promovem a reutilização e reciclagem correctas dos materiais utilizados no seu aparelho no final da sua vida útil. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz serve para recomendar a utilização destes esquemas. Para mais informações sobre os esquemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte o departamento de gestão de resíduos da sua localidade.

FIN

Ostamasi laitteen valmistukseen on käytetty luonnonvaroja. Laitte saattaa sisältää aineosia, jotka ovat terveydelle ja ympäristölle haitallisia. Näiden aineosien ympäristöön leviämisen välttämiseksi ja luonnonvaroihin kohdistuvan kuormituksen vähentämiseksi kehoitamme hyödyntämään asianmukaisia keräys- ja palautusjärjestelmiä. Tällaisissa järjestelmissä suurin osa laitteeseen käytetyistä materiaaleista voidaan käyttää uudelleen ja kierrättää asianmukaisesti laitteen käyttöänsä pääteeksi. Merkki, jossa on jätesäiliön päälle vedetty rasti, kannustaa käyttämään tällaisia järjestelmiä. Lisätietoja keräys-, uudelleenkäyttöä ja kierrätysjärjestelmistä saat ottamalla yhteyttä jätteiden käsittelystä vastaavaan paikalliseen viranomaiseen.

S

Tillverkningen av apparaten som du köpt har inneburit utvinning och användning av naturresurser. Apparaten kan innehålla ämnen som är skadliga för hälsan och miljön. För att dessa ämnen inte ska komma ut i miljön, och för att minska belastningen på naturresurserna, uppmanar vi dig att använda dig av godkända retursystem. Inom ramen för dessa program återanvänds och återvinns de flesta material som använts i apparaten på lämpligt sätt vid brukningstidens slut. Symbolen med den överkryssade soptunnan är en uppmaning att använda dessa återvinningsprogram. Miljökontoret på din kommun kan ge dig mer information om insamling, återanvändning och återvinning av förbrukad utrustning.

EE

Teie poolt soetatud seadme tootmisel on kasutatud loodusvarasid. Võib sisaldada tervisele ja keskkonnale ohtlikke aineid. Vältimaks nende ainetest sattumist keskkonda ja vähendamaks loodusressursidele kasutamist järgige kasutusjuhendamataks muutunud toodete kahjutustamisel asjakohaseid nõudeid. Nõuetekohane kahjutustamine tagab seadme kasutusea lõppedes enamiku selle valmistamiseks kasutatud materjalide taaskasutamise ja ümbertöötamise. Lääbikriipsutatud prügikonteineri sümbol rõhutab vajadust tooted nõuetekohaselt kahjutustada. Lisateavet kasutusjuhendamataks muutunud toodete kogumise, taaskasutamise ja ümbertöötamise kohta saate jäätmeveo korraldamise eest vastutavast osakonnast kohalikus omavalitsuses.

HR

Proizvodnja uređaja koje ste kupili zahtijevala je eksploataciju i korištenje prirodnih resursa. Oni možda sadržavaju tvari koje su opasne za zdravlje i okoliš. Kako bi se izbjeglo raspršivanje tih tvari u okoliš i smanjio pritisak na prirodne resurse, molimo vas da primjenjujete odgovarajuće programe povrata neupotrebljivih uređaja. U skladu s tim programima većina materijala koji se koriste u uređaju na odgovarajući se način ponovo iskoristavaju i recikliraju. Znak koji prikazuje precrtan spremnik za otpatke treba vas potaknuti na primjenu tih programa. Više informacija o programima prikupljanja, ponovnog iskoristavanja i recikliranja možete dobiti od lokalnih organizacija za upravljanje otpadom.

LV

Šā izstrādājuma ražošanā izmantoti dabas resursi. Izstrādājumā var būt vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Lai nepieļautu kaitīgo vielu nokļūšanu vidē un samazinātu dabas resursu patēriņu, lūdzam jūs izmantot atbilstošu atvešanas sistēmu. Minētās sistēmas nodrošina bojāgājamo izstrādājumu izstrādājuma materiālu pārstrādi un atkārtotu izmantošanu. Pārstrādātās atkritumu urnas simbols ir kā iedrošinājums izmantot atvešanas sistēmas. Lai iegūtu papildu informāciju par savākšanas, atkārtotas izmantošanas un pārstrādes sistēmām, sazinieties ar vietējās pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas departamentu.

CZ

Výroba spotřebiče, který jste zakoupili, si vyžádala těžbu a použití přírodních zdrojů. Spotřebič může obsahovat látky, které mají škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí. Aby se zabránilo rozptylování těchto látek do okolního prostředí a omezilo se zatěžování přírodních zdrojů, důrazně doporučujeme dodržovat vhodné programy vrácení. Tyto programy na konci životnosti vašeho spotřebiče vhodným způsobem využijí a recyklují většinu použitých materiálů. Vyobrazený symbol přeškrtnutého odpadkového koše vás má podnítit k využití těchto programů. Chcete-li více informací o programech odvozu, opětovného využití a recyklace, obraťte se na oddělení odpadového hospodářství místního obecního úřadu.

IS

Til að framleiða vöruna sem þú hefur nú keypt, var nauðsynlegt að finna og nota náttúrulegar auðlindir. Varan getur innihaldið efni sem hafa skaðleg áhrif á heilsuna og á umhverfið. Til að koma í veg fyrir, að þessi efni dreyfist í umhverfið og til að minnka álagið á náttúrulegu auðlyndimur, ráðleggjum við þér að nota viðeigandi skilakerfi. Slík skilakerfi sjá um endurvinnslu eða endurnotkun flestra hluta úr slitnum búnaði þínum með ábyrgum hætti. Merkið með útstrikuðu ruslatunnunni á að hvetja þig til að nota slík skilakerfi. Óskir þú frekari upplýsingar um söfnun, endurnotkunar- og endurvinnslukerfi, hafðu þá samband við viðeigandi stofnanir á þínu svæði.

GR

Η παραγωγή της συσκευής που αγοράσατε απαιτείσε την εξαγωγή και χρήση φυσικών πόρων. Μπορεί να περιέχει ουσίες βλαβερές για την υγεία και για το περιβάλλον. Για την αποφυγή διασκόρπισης αυτών των ουσιών στο περιβάλλον, και για τη μείωση της πίεσης στους φυσικούς πόρους, σας παρακαλούμε θερμά να χρησιμοποιήσετε τα κατάλληλα συστήματα ξεχωριστής αποκομιδής. Τα συστήματα αυτά επαναχρησιμοποιούν και ανακυκλώνουν με κατάλληλο τρόπο, τα περισσότερα υλικά που περιέχονται στη συσκευή σας, στο τέλος της ζωής της. Το σύμβολο με το διαγεγραμμένο με σταυρό κάδο απορριμμάτων σας παροτρύνει να χρησιμοποιήσετε τα συστήματα ξεχωριστής αποκομιδής. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συστήματα αποκομιδής, επανάχρησης και ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διαχείρισης αποβλήτων.

HU

Az Ön által vásárolt készülék természetes erőforrások kivonásával és felhasználásával készült. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek ártalmasak az egészségre és a környezetre. Ahhoz, hogy az anyagok ne szóródjanak szét a környezetben és egyben csökkentsék a természetes erőforrásokra kifejtett hatását, vegye figyelembe a megfelelő visszajuttatási intézkedéseket. Ezek az intézkedések a készülék élettartamának lejártá után újrahasznosítják a készülékben felhasznált legtöbb anyagot. Az áthúzott kukát jelképező szimbólum ezen intézkedések betartására utal. Részletes begyűjtési és újrahasznosítási információkat a helyi hulladékkezelési hatóságánál kaphat.





Instruction manual	WA37
Product description	Pre-lit battery operated foldable artificial mini tree LED – non replaceable bulbs. Batteries not included. Indoor use only
Date	2024.01
Importer	KSD, P.O. Box 7, 7122 AA, Aalten, NL, info@ksd-deco.com

GB

Read this warning & instruction manual completely before assembling this product. Keep this manual and all relevant information for future reference!

WARNING!

Safety instructions

- Keep original packaging for storing your product.
- Keep young children supervised when using product.
- Keep plastic bags out of reach of young children.
- The product must be assembled by an adult.
- This product is for indoor use only.
- This product is for decorative purposes only. Do not use this product for any other purpose than for which it is intended. Do not modify the product.
- Illustrations are for reference only, as the models may vary slightly.
- Place the product on a solid, level surface to ensure stability.
- Do not overload the tree or make it unstable with heavy decorations.
- Do not use near a flammable product, heat, open fire/ flame or submerge in water.
- Do not decorate with burning candles.
- The LED bulbs on this product are non-replaceable.
- Keep batteries out of reach of young children and seek immediate medical help if swallowed.
- Batteries must be installed and removed by adults only.
- Use only recommended battery type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from product before charging.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Turn off the product when leaving it unattended.
- Remove batteries when product will not be used for extended periods of time.
- Batteries contain substances that can be harmful for human health and environment.
- Do not throw batteries in fire or try to open the outer casing.
- Batteries should not be disposed of with normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility.



Note: the burning hours of the lighting set depends on the quality of the batteries used and the temperature of the environment.

Assembly instructions

Carefully remove the product from packaging.

Mini tree:*

1. Make sure that the mini tree is upright and not leaning.
2. Make sure the branches are placed in the correct position. Take care not to place unnecessary pressure on the branches when assembling.
3. Tweak the branches of the mini tree to give your tree the desired amount of fullness.
4. Your mini-tree is now ready.

Battery usage

1. The product uses (fill in the number of batteries) x (fill in the type of batteries) type batteries (not included).
2. Open the battery compartment (some unscrew at the bottom).
3. Insert batteries with the correct polarity (+ / -).
4. Close cover after placing batteries (if applicable: fasten the bottom screws with a hand screwdriver).
5. Set power switch to "ON" to operate product (For items with timer: please refer to additional instructions).
6. Put the product on a flat / level surface.
7. Switch off power when the product is not in use.

Storage instructions

- Remove batteries from item when it is not in use, to prevent damage to the product.
- In case you have decorated your tree: remove decoration before storage.
- Clean with dry cloth only.
- Please make sure to store this item in a cool, dry place.

Timer operation instructions

Use the switch to light up the item:
ON: the item will light up
TIMER: the item will light up for 6 hours. After that it will automatically turn off. It will turn on automatically the next day at the same time.
OFF: the item is turned off

Disposal instructions

This product contains electrical and electronic components. To protect the environment, at the end of product life it should be taken to an appropriate local authority/council recycling site for WEEE (waste electrical and electronic equipment). It should not be disposed of in the normal household waste. Batteries should not be disposed of in the normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility. Outer carton (cardboard) or polybag - (widely recycled).



D

Lesen Sie die Warnhinweise und die Bedienungsanleitung vor der Montage des Produktes vollständig durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und alle relevanten Informationen zum späteren Nachschlagen auf!

WARNUNG!

Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie die Originalverpackung für die Lagerung Ihres Produkts auf.
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei Gebrauch des Produkts.
- Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für dekorative Zwecke bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Die Abbildungen dienen nur als Referenz, da die Modelle leicht variieren können.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Überlasten Sie den Baum nicht und machen Sie ihn nicht instabil mit schweren Dekorationen.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Produkten, Hitze, offenem Feuer/Flammen verwenden oder in Wasser tauchen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Die LED-Leuchtmittel an diesem Produkt sind nicht austauschbar.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und suchen Sie bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe auf.
- Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingesetzt und entfernt werden.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen.
- Nicht wieder aufzubare Batterien nicht aufladen.
- Entfernen Sie die wieder aufzubaren Batterien vor dem Aufladen aus dem Batteriefach.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Batterien enthalten Stoffe, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich sein können.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Batterien dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer geeigneten Batterieverwertungsanlage zugeführt werden.



Hinweis: Die Brenndauer des Beleuchtungssets hängt von der Qualität der verwendeten Batterien und der Umgebungstemperatur ab.

Montageanleitung

Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.

Mini-Baum:*

1. Achten Sie darauf, dass der Mini-Baum aufrecht und nicht schräg steht.
2. Achten Sie darauf, dass die Zweige an der richtigen Stelle platziert sind und dass Sie bei der Montage keinen unnötigen Druck auf die Zweige ausüben.
3. Biegen Sie die Zweige des Minibaums zurecht, um dem Baum die gewünschte Fülle zu verleihen.
4. Ihr Mini-Baum ist jetzt fertig.

Batterie einsetzen

1. Für dieses Produkt werden Batterien des Typs (fill in the number of batteries) x (fill in the type of batteries) verwendet (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Öffnen Sie das Batteriefach (unten aufschrauben).
3. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+ / -) ein.
4. Deckel nach dem Einsetzen der Batterien schließen (ggf. die unteren Schrauben mit einem Handschraubendreher anziehen).
5. Stellen Sie den Netzschalter auf „ON“, um das Produkt zu bedienen (Für Artikel mit Timer: siehe zusätzliche Anweisungen).
6. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
7. Schalten Sie die Stromzufuhr aus, wenn das Produkt nicht benutzt wird.

Lagerungshinweise

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es nicht benutzt wird, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Falls Sie Ihren Baum dekoriert haben: Entfernen Sie die Dekoration vor der Lagerung.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bitte bewahren Sie diesen Artikel an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Bedienungsanleitung Timer

Nutzen Sie den Schalter um den Artikel einzuschalten.
ON: der Artikel leuchtet
TIMER: der Artikel wird für 6 Stunden leuchten. Danach wird er sich automatisch ausschalten und am folgenden Tag, zur gleichen Zeit, wieder einschalten.
OFF: der Artikel ist ausgeschaltet

Entsorgungshinweise

Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten. Um die Umwelt zu schützen, sollte es zur Entsorgung zu einer geeigneten Recyclinganlage für Elektro- und Elektronik-Abfälle (WEEE) gebracht werden. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Außenverpackung (Karton oder Polybeutel) allgemein recycelbar



F

Veillez lire toutes les précautions d'emploi et le manuel d'instruction avant d'assembler cet article. Veuillez conserver ce manuel et toutes les informations pertinentes pour consultation ultérieure!

AVERTISSEMENT!

Consignes de sécurité

- Conserver l'emballage d'origine pour ranger votre produit.
- Les jeunes enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Garder les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants.
- Le produit doit être monté par un adulte.
- Ce produit est destiné à une utilisation intérieure uniquement.
- Ce produit est destiné à un usage décoratif uniquement. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne pas modifier le produit.
- Les illustrations ne sont données qu'à titre de référence, car les modèles peuvent légèrement varier.
- Poser le produit sur une surface plane pour assurer la stabilité.
- Ne pas surcharger le sapin de Noël ni le rendre instable avec des décorations trop lourdes.
- Ne pas utiliser à proximité d'un produit inflammable, d'une source de chaleur, d'une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau.
- Ne pas décorer avec des bougies allumées.
- Ne pas approcher d'une flamme ou d'un corps incandescent (bougies ou cierges magiques par exemple). Ne pas laisser de guirlandes électriques branchées sans surveillance.
- Les ampoules LED sur ce produit ne sont pas remplaçables.
- Conserver les piles hors de portée des enfants et consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion.
- Les piles doivent être mises en place et retirées uniquement par un adulte.
- N'utiliser que le type de pile recommandée.
- Ne pas mettre de vieilles piles avec des neuves ni des piles de type différent.
- Ne pas recharger les piles non-rechargeables.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Retirer les piles usées du produit.
- Débrancher le produit quand vous le laissez sans surveillance.
- Retirer les piles du sapin quand vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Les piles contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé humaine et pour l'environnement.
- Ne pas jeter les piles au feu ni essayer d'ouvrir l'enveloppe extérieure.
- Ne pas jeter les piles dans les poubelles de déchets ménagers, mais les emporter à un site de recyclage approprié local pour les batteries usagées.



Remarque: La durée de fonctionnement du set d'éclairage dépend de la qualité des piles utilisées et de la température ambiante.

Instructions de montage

Retirer délicatement le produit de son emballage.

Mini arbre:*

1. S'assurer que le mini sapin est droit et ne penche pas.
2. Veillez à ce que toutes les branches soient correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage.
3. Arranger les branches du mini sapin pour donner à votre arbre le volume souhaité.
4. Votre mini sapin est maintenant prêt.

Utilisation des piles

1. Le produit utilise (fill in the number of batteries) piles de type (fill in the type of batteries) (non compressées).
2. Ouvrir le compartiment des piles (certains sont à dévisser au fond).
3. Insérer les piles en respectant les polarités (+ / -).
4. Relever le couvercle après avoir mis les piles (si applicable: serrer les vis au fond du compartiment, avec un tournevis à main).
5. Mettre l'interrupteur de mise en marche sur "ON" pour faire fonctionner le produit (pour les produits avec minuterie: veuillez vous référer aux instructions supplémentaires).
6. Poser le produit sur une surface plane / à niveau.
7. Mettre l'interrupteur sur OFF quand le produit n'est pas utilisé.

Instructions de montage

- Retirer les piles de l'article lorsqu'il n'est pas utilisé, pour éviter tout dommage au produit.
- Si vous avez décoré votre sapin: retirer toute la décoration avant de le ranger.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Veuillez ranger cet article dans un endroit sec et frais.

Instructions pour le fonctionnement du minuteur

Utilisez l'interrupteur afin d'allumer l'article
ON : l'article s'allumera
TIMER : l'article s'allumera pendant 6 heures. Passé ce délai il s'éteindra automatiquement. Il s'allumera automatiquement le jour d'après à la même heure.
OFF : l'article est éteint

Instructions de mise au rebut

Ce produit contient des composants électriques et électroniques. Pour la protection de l'environnement, le produit arrivé en fin de vie doit être acheminé vers un site de recyclage approprié des autorités locales / site de recyclage des déchets d'équipement électrique et électronique. Ne pas jeter le produit dans les poubelles de déchets ménagers. Ne pas jeter les piles dans les poubelles de déchets ménagers, mais les emporter à un site de recyclage approprié local pour les piles usagées. Carton d'emballage (boîte en carton) ou polybag - (largement recyclé).

NL

Lees deze waarschuwingen en de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet. Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

WAARSCHUWING!

Veiligheidsinstructies

- Bewaar de originele verpakking om het product in op te bergen.
- Houd toezicht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
- Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
- Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend waarvoor het bedoeld is. Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen enigszins kunnen verschillen.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
- Zorg ervoor dat de boom niet te zwaar belast wordt of onstabiel raakt door zware decoraties.
- Gebruik het product niet in de buurt van een ontvlambaar product, hitte, open vuur/vlammen en dampel het product niet in water.
- Decoreer het product niet met brandende kaarsen.
- De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.
- Houd de batterijen buiten bereik van kleine kinderen en raadpleeg onmiddellijk een arts in geval van inslikken.
- De batterijen mogen uitsluitend door volwassenen worden geïnstalleerd en verwijderd.
- Gebruik uitsluitend het aanbevolen batterijtype.
- Combineer niet oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het product vóór het opladen.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Schakel het product uit als u het onbeheerd achterlaat.
- Verwijder de batterijen wanneer het product langere tijd niet gebruikt wordt.
- Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu.
- Gooi batterijen nooit in het vuur en probeer nooit het uittwendig omhulsel te openen.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt.



Let op: het aantal branduren van de verlichtingsset is afhankelijk van de kwaliteit van de gebruikte batterijen en de temperatuur van de omgeving.

Instructies voor het monteren

Nem het product voorzichtig uit de verpakking.

Miniaturboom:*

1. Controleer of de miniaturboom rechtop staat en niet hellt.
2. Controleer of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oefen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken.
3. Buig de takken van de miniaturboom om deze de gewenste volheid te geven.
4. Uw miniaturboom is nu klaar.

Batterijgebruik

1. Dit product werkt met (fill in the number of batteries) x (fill in the type of batteries) batterijen (niet meegeleverd).
2. Maak het batterijvak open (draai de eventuele schroef aan de onderkant los).
3. Leg de batterijen in het vak volgens de juiste polariteit (+ / -).
4. Sluit het deksel als de batterijen zijn geplaatst (indien van toepassing: draai de schroeven aan de onderkant vast met een handschroevendraaier).
5. Zet de aan/uit-schakelaar op ON om het product in te schakelen (voor producten met een tijdschakelaar: raadpleeg de aanvullende instructies).
6. Plaats het product op een platte, stabiele ondergrond.
7. Schakel het product uit als het niet wordt gebruikt.

Instructies voor het bewaren

- Neem de batterijen uit het product wanneer dit niet wordt gebruikt, om schade aan het product te voorkomen.
- Heb u de boom gedecoreerd, verwijder dan de decoratie voordat u de boom opbergt.
- Reinig de boom uitsluitend met een droge doek.
- Bewaar dit product op een koele en droge plaats.

Instructies voor het bedienen van de tijdschakelaar

Gebruik de schakelaar om het item te verlichten:
ON: het item zal oplichten
TIMER: het item zal 6 uur lang oplichten. Daarna wordt het automatisch uitgeschakeld. De volgende dag wordt hij automatisch op hetzelfde tijdstip ingeschakeld.
OFF: het item is uitgeschakeld

Instructies voor het weggoien

Dit product bevat elektrische en elektronische onderdelen. Om het milieu te beschermen, moet het product aan het einde van de levensduur worden ingeleverd bij een daarvoor bedoeld gemeentelijk inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het product mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Buitendoos (karton) of polybag - (algemeen recycling).

ES

Las estas advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarde este manual y toda la información relevante para futuros usos.

¡ADVERTENCIA!

Instrucciones de seguridad

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
- Vigile a los niños al utilizar el producto.
- Mantenga las bolsas de plástico lejos del alcance de los niños.
- Este producto debe ser instalado por un adulto.
- Este producto es apto para su uso únicamente en interiores.
- Este producto es meramente decorativo. No utilice el producto con ninguna finalidad distinta a la prevista. No modifique el producto.
- Las ilustraciones se incluyen a título informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
- Instale el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
- No sobrecargue el árbol ni lo desestabilice con adornos pesados.
- No lo utilice cerca de un producto inflamable, fuente de calor, llama o fuego abierto ni lo sumerja en agua.
- No decore el producto con velas encendidas.
- Las bombillas LED de este producto no son sustituibles.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si llegasen a ser ingeridas, solicite asistencia médica de inmediato.
- Las pilas solo deben ser instaladas y extraídas por adultos.
- Utilice solo el tipo de batería recomendado.
- No mezcle pilas nuevas y viejas ni pilas de distintos tipos.
- No recargue pilas no recargables.
- Extraiga las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
- Extraiga las pilas agotadas del producto.
- Desenchufe el producto si lo deja sin supervisión.
- Extraiga las pilas cuando no se vaya a utilizar el producto durante periodos de tiempo prolongados.
- Las pilas contienen sustancias que pueden ser nocivas para la salud humana y el medio ambiente.
- No tire pilas al fuego ni intente abrir el revestimiento exterior.
- Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local.



Note: el tiempo de funcionamiento del conjunto de iluminación depende de la calidad de las pilas utilizadas y la temperatura del entorno.

Instrucciones de montaje

Extraiga con cuidado el producto de la caja.

Miniárbol:*

1. Asegúrese de que el miniárbol está recto y no inclinado.
2. Asegúrese de que las ramas se encuentran en la posición correcta. No aplique presión innecesaria sobre las ramas durante el montaje.
3. Ajuste las ramas del miniárbol hasta alcanzar el volumen deseado.
4. Su miniárbol ya está listo.

Uso de pilas

1. El producto utiliza pilas de tipo (fill in the number of batteries) x (fill in the type of batteries) (no incluidas).
2. Abra el compartimento de las pilas (en algunos casos, es necesario desatornillar la parte inferior).
3. Introduzca las pilas con la polaridad correcta (+/-).
4. Cierre la tapa después de colocar las baterías (si procede: ajuste los tornillos inferiores con un destornillador de mano).
5. Ponga el interruptor en "encendido" para hacer funcionar el producto (para productos con temporizador: por favor, consulte las instrucciones adicionales).
6. Coloque el producto en una superficie plana.
7. Desconecte la alimentación cuando el producto no se esté utilizando.

Instrucciones de almacenamiento

- Extraiga las pilas del producto cuando no se esté utilizando para evitar que sufra daños.
- En caso de que haya decorado el árbol, retire los adornos antes de guardarlo.
- Limpíelo únicamente con un trapo seco.
- Por favor, asegúrese de guardar el producto en un lugar fresco y seco.

Instrucciones de funcionamiento del temporizador

Utilizar el interruptor para encender las luces:
ON: las luces se encienden
TEMPORIZADOR: las luces estarán encendidas durante 6 horas. Después de apagarse automáticamente. Al día siguiente se encenderán automáticamente a la misma hora.
OFF: las luces se apagan.

Instrucciones de eliminación

Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos. Para proteger el medio ambiente, al final de su vida útil, deberá llevarse a un centro de reciclaje adecuado del ayuntamiento/ autoridad local para RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). No se debe eliminar con los desechos domésticos normales. Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local. Caja exterior (cartón) o bolsa de polietileno - (reciclados ampliamente).

IT

Leggere il presente manuale di istruzioni e le avvertenze in esso contenute prima di procedere al montaggio del prodotto. Conservare il presente manuale e tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro!

AVVERTENZA!

Istruzioni di sicurezza

- Tenere da parte l'imballaggio originale per conservare il prodotto.
- Sorvegliare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
- Tenere le buste di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da un adulto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Questo prodotto è solo per uso decorativo. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quello a cui è destinato. Non apportare modifiche al prodotto.
- Le illustrazioni non riportate solo a titolo di riferimento, poiché i modelli possono variare leggermente.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana in modo da garantirne la stabilità.
- Non eccedere con le decorazioni pesanti per non rendere l'albero instabile.
- Non utilizzare nelle vicinanze di oggetti infiammabili, fonti di calore o fiamme libere né immergere il prodotto in acqua.
- Non decorare con candele accese.
- Le lampadine a LED presenti su questo prodotto non sono sostituibili.
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini e richiedere immediatamente assistenza medica se ingerite.
- L'inserimento e la rimozione delle batterie nell'apparecchio deve avvenire a cura di una persona adulta.
- Utilizzare solo batterie del tipo consigliato.
- Non miscelare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della ricarica.
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
- Spegnere il prodotto se incustodito.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Le batterie contengono sostanze potenzialmente nocive per la salute o per l'ambiente.
- Non gettare le batterie nel fuoco né cercare di aprire l'involucro esterno.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma conferite presso un apposito luogo per il riciclaggio delle batterie del proprio comune.



Note: le ore di funzionamento del set per illuminazione dipendono dalla qualità delle batterie utilizzate e dalla temperatura dell'ambiente.

Istruzioni per il montaggio

Rimuovere con cura il prodotto dall'imballaggio.

Minialbero:*

1. Assicurarsi che il minialbero sia dritto e non pendente.
2. Assicurarsi che i rami siano posizionati correttamente. Fare attenzione a non applicare una pressione eccessiva durante il montaggio.
3. Sistemare i rami del minialbero fino a ottenere l'effetto desiderato.
4. Il vostro minialbero è adesso pronto.

Uso della batteria

1. Il prodotto utilizza (fill in the number of batteries) x (fill in the type of batteries) batterie di tipo (non incluse).
2. Aprire il coperchio del vano batteria (svitare le viti sul fondo).
3. Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità corretta (+/-).
4. Chiudere il coperchio dopo avere inserito le batterie (se applicabile: avvitare le viti sul fondo con un cacciavite).
5. Spostare l'interruttore su "ON" per accendere il prodotto (per prodotti con timer: fare riferimento alle istruzioni aggiuntive).
6. Collocare il prodotto su una superficie piana e orizzontale.
7. Spegnere l'interruttore quando il prodotto non è in uso.

Istruzioni per la conservazione

- Per evitare l'insorgenza di danni al prodotto, rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso.
- Se l'albero è stato decorato: rimuovere tutte le decorazioni prima di riporlo.
- Pulire il prodotto unicamente con un panno asciutto.
- Assicurarsi di conservare questo prodotto in un luogo fresco e asciutto.

Istruzioni sul funzionamento del timer

Usare l'interruttore per accendere l'articolo
ON: l'articolo è acceso
TIMER: l'articolo rimarrà acceso per 6 ore. Dopodiché si spegnerà automaticamente. Si riaccenderà automaticamente il giorno dopo alla stessa ora.
OFF: l'articolo è spento.

Istruzioni per lo smaltimento

Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici. Per proteggere l'ambiente, alla fine del proprio ciclo di vita, il prodotto dovrà essere conferito presso un apposito sito per il trattamento dei RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) gestito da un ente locale. Il prodotto non deve pertanto essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma conferite presso un apposito luogo per il riciclaggio delle batterie del proprio comune. Imballaggio esterno (cartone) o borsa in polietilene - (ampiamente riciclabili).



Points de collecte sur www.quefermeedesechets.fr

